



التجلي

عيد التجلي ، هو ذروة حبّ الله للإنسان بأبهى حلّه: إنه السماء المفتوحة على الأرض ، إنه حدث سابق لقيامة الرب يسوع المسيح من بين الأموات . من هذا الحدث المحوري الذي ذكره كل من متى ومرقس ولوقا في أناجيلهم نظراً لأهميته اللاهوتية ندرك ونتعلم الكثير؛ فماذا يعلمنا حدث التجلي؟

١. الرجاء ، الذي وعدنا به الرب ، فهو لا يرفض أحداً ، بل يقبلني أنا الخاطئ ولا يحرمني من حضور التجلي كما حدث مع بطرس الذي أخطأ قبل التجلي ، وقد انتهره الرب ، ورغم ذلك أضعده معه إلى الجبل ليعاين التجلي . ومن جهة أخرى نرى يعقوب ويوحنا يخطئان حتى بعد حضورهما التجلي . فعلى مثال الرسل الضعفاء يقبلنا الرب بخطايانا وضعفنا .

٢. الإيمان ، بأن الأبدية حقيقة ، وأن السماء ليست حكراً على المعصومين عن الخطأ ، ووجود موسى وإيليا والتلاميذ لهو أعظم دليل على ذلك ، لأنهم أخطأوا . وسيأتي المسيح ، وسنراه بالمنظر ذاته الذي رآه فيه التلاميذ في مجده ومجد أبيه .

٣. السجود بالروح ، في كل مرة نصلي ونختلي بالمسيح ، ندخل في السحاب ونتملى بالروح ، ونخاف خوفاً مقدساً ، ونسجد بخوف ورعدة ، ونتذوق طعم السماء .

٤. الشركة مع القديسين ، كل صلاة في الكنيسة تهدف إلى التجلي: فنحن لا نصلي من باب الواجب فحسب ، بل من باب الإيمان . فعندما نقوم بالتسبحة يكون الغرض منها الصعود من الأرض إلى السماء . كذلك في القداس ، نصعد من الأرض إلى السماء ونمضي ساعة على الجبل ، وهكذا هي كل الليتورجيات . وفي بعض الأحيان ، قد تكون حالتنا مثل حال التلاميذ في بدء القصة ، حيث كانوا مثقلين بالنعاس ، وبالرغم من ذلك ، قد نستغرب رحمة ربنا؛ فالمسيح إلهنا لم يطالب بطرس بأن يستيق بل تركه يفتح عينيه على راحته ، لأنه برحمته الواسعة يعذر . يكفي أن نفتح أعيننا للحظة وننفض النوم ، لنقوم ونسبح رب القوات؛ فكل تسبحة في الكنيسة هي محاولة تجلٍ ، إذ نرى إلى جنب المسيح العذراء والملائكة والقديسين . نحن نعيش مرحلة ما قبل المجد الأبدية .

يقول القديس يوحنا الحبيب: "الآن نحن أولاد الله ، ولم يُظهر بعد ماذا سنكون ، ولكننا نعلم أنه إذا أظهر نكون مثله ، لأننا سنراه كما هو ، وكل من عنده هذا الرجاء به ، يُطهر نفسه كما هو طاهر" (١يو ٣: ٢-٣) . نحن كلنا أولاد ربنا ، ولا يزال المجد آمناً . بانتقالنا ، هناك ستتشابك عيوننا بعينه ونراه ونأخذ من مجده . آمين .

The Transfiguration

The Feast of the Transfiguration is the culmination of God's love for man when he becomes radiant in glory. It is the open sky on earth, a precursor to the Resurrection of the Lord Jesus Christ from the dead. This is a key event, which the apostles Matthew, Mark and Luke relate in their Gospels, given its theological significance. What do we learn from the Transfiguration?

1. We learn **hope**, which the Lord has promised us, for He does not reject anyone. He accepts me, the sinner, and does not deny me the joy of beholding the Transfiguration just as He did not deny Peter who had sinned before the Transfiguration. In fact, the Lord rebuked Peter, and yet He took him along with Him to the mountain to witness the Transfiguration. On the other hand, we see Jacob and John who have sinned even after they had witnessed the Transfiguration. Just as the weak disciples, the Lord accepts us with our sins and weaknesses.

2. We also learn **faith**. We learn to believe that eternity is real, and that heaven is not the apanage of the infallible. The presence of the prophets Moses, Elijah and the disciples is an irrefutable proof to that, because they have all sinned. Christ will come, and we will see Him with the eyes of his disciples; we will see Him in His glory and the glory of His Father.

3. We learn to **prostrate before the Spirit**: Every time we pray and are alone with Christ, we penetrate deep into the clouds and become filled with the Spirit; our fear shall be holy, and in fear and trembling we shall worship and experience the taste of heaven.

4. We learn to be in **communion with the saints**. Every prayer in the Church converges on the Transfiguration: We shall pray, not out of duty, but out of faith. When we praise God, we praise Him to rise from earth to heaven. Likewise, in Mass, we rise from earth to heaven, and spend an hour on the mountain, and so are all the liturgies. Sometimes, our condition may be like that of the disciples at the beginning of the story when they were drowsy. Notwithstanding, we may be surprised at the mercy of our Lord; Christ our God did not ask Peter to wake up, but He let him open his eyes as he pleased, because He is merciful. Opening our eyes for a moment and shaking off sleep would suffice to praise the Lord of Heavenly forces. Every praise in the Church is a Transfiguration attempt, as we see the Virgin, the angels and the saints standing in proximity to Jesus. We are living in times of pre-eternal glory.

St. John the Beloved says, "Beloved, we are God's children now; what we will be has not yet been revealed. What we do know is this: when he is revealed, we will be like him, for we will see him as he is. And all who have this hope in him purify themselves, just as he is pure." (1 John 3:2-3). We are all the sons of our Lord, and glory is still before us. When we depart from this world, our eyes shall meet His eyes, and we shall behold Him and dwell in His glory. Amen.



La Transfiguration

La fête de la Transfiguration est le point culminant de l'amour de Dieu pour l'homme dans ses plus beaux attributs. Elle représente le ciel qui s'ouvre sur la terre, c'est un événement précurseur de la résurrection du Seigneur Jésus-Christ d'entre les morts. De cet événement charnière, que Mathieu, Marc et Luc ont mentionné dans leurs évangiles vu son importance théologique, nous réalisons et apprenons beaucoup ; que nous apprend alors l'événement de la Transfiguration ?

1. L'espérance que le Seigneur nous a promise, car Il ne rejette personne, mais Il m'accepte, moi le pêcheur et ne me prive pas d'être témoin de la Transfiguration à l'instar de ce qui s'est produit avec Pierre qui a péché avant la Transfiguration, et le Seigneur qui, l'ayant réprimandé, l'a pourtant emmené sur la montagne pour en être témoin. D'un autre côté, nous voyons Jacob et Jean pêcher même après avoir été témoins de la Transfiguration. Comme Il a accepté ses disciples qui sont faibles, le Seigneur nous accepte avec nos péchés et notre faiblesse.

2. La Foi que l'éternité est vraie, et que le ciel n'est pas l'apanage de l'infailible. La présence de Moïse, d'Elie et des disciples en est la plus grande preuve, parce qu'ils ont péché. Le Christ viendra et nous Le verrons dans la même apparence dans laquelle Il est apparu à ses disciples, dans Sa gloire et celle de Son Père.

3. La prosternation dans l'esprit: Chaque fois que nous prions et que nous nous trouvons seuls en présence du Christ, nous entrons dans le nuage et nous sommes remplis de l'Esprit, nous ressentons une crainte sacrée, nous l'adorons avec crainte en tremblant, et nous expérimentons un avant-goût du ciel.

4. La communion avec les saints: Chaque prière dans l'église tend vers la Transfiguration : Nous prions non seulement par devoir, mais aussi par foi. Lorsque nous louons le Seigneur, c'est pour nous élever de la terre vers le ciel. De même pendant la messe, nous nous élevons de la terre vers le ciel et passons une heure sur la montagne, comme au cours de toutes les liturgies. Parfois, notre condition est la même que celle des disciples au début de l'histoire qui étaient somnolents, et malgré cela, nous pourrions être surpris de la miséricorde de notre Seigneur ; Le Christ notre Dieu n'a pas demandé à Pierre de se réveiller, mais Il l'a laissé ouvrir les yeux à son aise, car avec sa grande miséricorde, Il l'avait excusé. Il nous suffit d'ouvrir les yeux un instant et de nous secouer de notre somnolence, pour pouvoir louer le Seigneur de la Puissance. Chaque louange dans l'Église est une tentative de transfiguration, car nous voyons à côté du Christ, la vierge, les anges et les saints. Nous vivons la période qui précède la gloire éternelle.

Saint Jean le bien-aimé dit : « Bien-aimés, nous sommes maintenant enfants de Dieu, et ce que nous serons n'a pas encore été manifesté ; mais nous savons que, lorsque cela sera manifesté, nous serons semblables à lui, parce que nous le verrons tel qu'il est. Quiconque a cette espérance en lui, se rend pur, comme lui-même est pur. » (1 Jean 3,2-3). Nous sommes tous enfants de Dieu et la gloire nous attend. A notre passage dans l'au-delà, nos yeux rencontreront Ses yeux et nous Le verrons et nous puiserons de Sa gloire. Amen.

Traduit de la version arabe écrite par:

Père Joseph Abdel Sater

التجلي

عيد التجلي ، هو ذروة حبّ الله للإنسان بأبهى حلّه: إنه السماء المفتوحة على الأرض ، إنه حدث سابق لقيامة الرب يسوع المسيح من بين الأموات . من هذا الحدث المحوري الذي ذكره كل من متى ومرقس ولوقا في أناجيلهم نظراً لأهميته اللاهوتية ندرك ونتعلم الكثير؛ فماذا يعلمنا حدث التجلي؟

١. الرجاء، الذي وعدنا به الرب ، فهو لا يرفض أحداً ، بل يقبلني أنا الخاطئ ولا يحرمني من حضور التجلي كما حدث مع بطرس الذي أخطأ قبل التجلي ، وقد انتهره الرب ، ورغم ذلك أضعده معه إلى الجبل ليعلن التجلي . ومن جهة أخرى نرى يعقوب ويوحنا يخطئان حتى بعد حضورهما التجلي . فعلى مثال الرسل الضعفاء يقبلنا الرب بخطايانا وضعفنا .

٢. الإيمان ، بأن الأبدية حقيقة ، وأن السماء ليست حكراً على المعصومين عن الخطأ ، ووجود موسى وإيليا والتلاميذ لهو أعظم دليل على ذلك ، لأنهم أخطأوا . وسيأتي المسيح ، وسنراه بالمنظر ذاته الذي رآه فيه التلاميذ في مجده ومجد أبيه .

٣. السجود بالروح ، في كل مرة نصلي ونختلي بالمسيح ، ندخل في السحاب ونمتلئ بالروح ، ونخاف خوفاً مقدساً ، ونسجد بخوف ورعدة ، ونتذوق طعم السماء .

٤. الشركة مع القديسين ، كل صلاة في الكنيسة تهدف إلى التجلي: فنحن لا نصلي من باب الواجب فحسب ، بل من باب الإيمان . فعندما نقوم بالتسبحة يكون الغرض منها الصعود من الأرض إلى السماء . كذلك في القداس ، نصعد من الأرض إلى السماء ونمضي ساعة على الجبل ، وهكذا هي كل الليتورجيات . وفي بعض الأحيان ، قد تكون حالتنا مثل حال التلاميذ في بدء القصة ، حيث كانوا مثقلين بالنعاس ، وبالرغم من ذلك ، قد نستغرب رحمة ربنا؛ فالمسيح إلهنا لم يطالب بطرس بأن يستيق بل تركه يفتح عينيه على راحته ، لأنه برحمته الواسعة يعذر . يكفي أن نفتح أعيننا للحظة وننفض النوم ، لنقوم ونسبح رب القوات؛ فكل تسبحة في الكنيسة هي محاولة تجلٍ ، إذ نرى إلى جنب المسيح العذراء والملائكة والقديسين . نحن نعيش مرحلة ما قبل المجد الأبدي .

يقول القديس يوحنا الحبيب : "الآن نحن أولاد الله ، ولم يُظهر بعد ماذا سنكون ، ولكننا نعلم أنه إذا أظهر نكون مثله ، لأننا سنراه كما هو ، وكل من عنده هذا الرجاء به ، يُظهر نفسه كما هو طاهر" (١يو ٣: ٢-٣) . نحن كلنا أولاد ربنا ، ولا يزال المجد أماناً . بانتقالنا ، هناك ستتشابك عيوننا بعينه ونراه ونأخذ من مجده . آمين .

قدايس شهر آب ٢٠٢٠ من أجل إخواننا الراقدين على رجاء القيامة

- كنيسة القديس ديمتريوس ، السليمانية - حلب ، السبت ٢٠٢٠/٨/١ - مساءً ، وفي السبت الأول من كل شهر
- كنيسة دير المخلص - النزهة ، حمص ، السبت ٢٠٢٠/٨/١ - مساءً ، وفي السبت الأول من كل شهر
- كاتدرائية النبي ايلياس الأنطاكية الأرثوذكسية - أوتوا ، كندا ، السبت ٢٠٢٠/٨/١ - مساءً ، وفي السبت الأول من كل شهر
- كنيسة القديس جاورجيوس - ماساشوستس ، السبت ٢٠٢٠/٨/١ - ٥:٣٠ مساءً ، وفي السبت الأول من كل شهر
- كنيسة مار جرجس - الديشونية ، السبت ٢٠٢٠/٨/١ - مساءً ، وفي السبت الأول من كل شهر
- كنيسة مار شربل - ليماسول ، قبرص ، السبت ٢٠٢٠/٨/١ - مساءً ، وفي السبت الأول من كل شهر
- كنيسة مار يوحنا الرسول - مونترال - كندا ، السبت ٢٠٢٠/٨/١ - مساءً ، وفي السبت الأول من كل شهر
- رعية القديس انطونيوس الكبير المارونية - داندونوغ ، مالبورن ، استراليا ، السبت ٢٠٢٠/٨/١ - مساءً ، وفي السبت الأول من كل شهر
- كنيسة القيامة للأقباط الكاثوليك - بروكلين ، الأحد ٢٠٢٠/٨/٢ - ١٠ صباحاً ، وفي الأحد الأول من كل شهر
- كنيسة القديسة حنة للروم الملكيين - كونكتكت ، الأحد ٢٠٢٠/٨/٢ - ١٠ صباحاً ، وفي الأحد الأول من كل شهر
- كنيسة مار الياس - العقية ، الأحد ٢٠٢٠/٨/٢ - ١٠:٣٠ صباحاً ، وفي الأحد الأول من كل شهر
- كنيسة القديس جاورجيوس - المنصورة ، الأحد ٢٠٢٠/٨/٢ - ١١ صباحاً ، وفي الأحد الأول من كل شهر
- كنيسة سان جوليان لوبوفر - باريس ، الأحد ٢٠٢٠/٨/٢ - ١١ صباحاً ، وفي الأحد الأول من كل شهر
- كنيسة سيّدة لبنان ، نورمن - او كلاهما ، الأحد ٢٠٢٠/٨/٢ - ١١ صباحاً ، وفي الأحد الأول من كل شهر
- رعية القديس يوحنا فم الذهب / كنيسة القديس برنابا - لندن ، الأحد ٢٠٢٠/٨/٢ - ١١:٣٠ صباحاً ، وفي الأحد الأول من كل شهر
- كنيسة سيّدة أم التّعم - فيينا ، النمسا ، الأحد ٢٠٢٠/٨/٢ - ١١:٣٠ صباحاً ، وفي الأحد الأول من كل شهر
- كنيسة مار الياس - زوق الخراب ، الضبية ، الأحد ٢٠٢٠/٨/٢ - ٦:٣٠ مساءً ، وفي الأحد الأول من كل شهر
- رعية زوق مصبح - كنيسة سيّدة الوردية ، الاثنين ٢٠٢٠/٨/٣ - مساءً ، وفي الاثنين الأول من كل شهر
- كنيسة مار شربل ، العزيزية - حلب ، الاثنين ٢٠٢٠/٨/٣ - مساءً ، وفي الاثنين الأول من كل شهر
- كنيسة السيّدة الكبرى - بيت شباب ، الثلاثاء ٢٠٢٠/٨/٤ - مساءً ، وفي الثلاثاء الأول من كل شهر
- كنيسة مار مارون ، فيلادلفيا - بنسلفانيا ، الثلاثاء ٢٠٢٠/٨/٤ - مساءً ، وفي الثلاثاء الأول من كل شهر
- كنيسة سيّدة الأرز - هيوستن ، تكساس ، الثلاثاء ٢٠٢٠/٨/٤ - ٦:٣٠ مساءً ، وفي الثلاثاء الأول من كل شهر
- كنيسة القديس شربل - كوتونو ، بينين ، الأربعاء ٢٠٢٠/٨/٥ - ١٠ صباحاً ، وفي كل يوم أربعاء من كل أسبوع
- كنيسة مار شربل - عمان ، الأربعاء ٢٠٢٠/٨/٥ - ١٠ صباحاً ، وفي الأربعاء الأول من كل شهر
- كنيسة مار شربل - أوتوا ، كندا ، الأربعاء ٢٠٢٠/٨/٥ - ٦:٣٠ مساءً ، وفي الأربعاء الأول من كل شهر
- كنيسة مقام سيّدة زحلة والبقاع ، الأربعاء ٢٠٢٠/٨/٥ - ٨:٣٠ مساءً ، وفي الأربعاء الأول من كل شهر
- دير مار يوسف - المتن ، الخميس ٢٠٢٠/٨/٦ - مساءً ، وفي الخميس الأول من كل شهر
- كنيسة سيّدة العناية - البوشرية ، الخميس ٢٠٢٠/٨/٦ - مساءً ، وفي الخميس الأول من كل شهر
- كنيسة مار فوقا - غادير ، الخميس ٢٠٢٠/٨/٦ - مساءً ، وفي الخميس الأول من كل شهر
- كنيسة مار الياس - عين عار ، المتن ، الخميس ٢٠٢٠/٨/٦ - ٦:٣٠ مساءً ، وفي الخميس الأول من كل شهر
- رعية القديس ديمتريوس - الذوق ، الجمعة ٢٠٢٠/٨/٧ - ٦:٣٠ مساءً ، وفي الجمعة الأول من كل شهر
- كنيسة سيّدة الانتقال - زيارة ، الجمعة ٢٠٢٠/٨/٧ - مساءً ، وفي الجمعة الأول من كل شهر
- رعية القديس يوسف - لافال ، كيبك - كندا ، الجمعة ٢٠٢٠/٨/٧ - مساءً ، وفي الجمعة الأول من كل شهر
- كنيسة مار روكز ، ريفون - كسروان ، الجمعة ٢٠٢٠/٨/٧ - مساءً ، وفي الجمعة الأول من كل شهر
- كنيسة سيّدة لبنان - لندن ، الجمعة ٢٠٢٠/٨/٧ - مساءً ، وفي الجمعة الأول من كل شهر
- كنيسة القديسة تريزا - بروكتون ، ماساشوستس ، السبت ٢٠٢٠/٨/٨ - مساءً ، وفي السبت الثاني من كل شهر
- كاتدرائية سيّدة النجاة - زحلة ، السبت ٢٠٢٠/٨/٨ - مساءً ، وفي السبت الثاني من كل شهر
- كنيسة مار مارون - الأنطونية ، الحدث ، السبت ٢٠٢٠/٨/٨ - ٥:٣٠ مساءً ، وفي السبت الثاني من كل شهر
- كنيسة السيّدة العذراء مريم الأنطاكية الأرثوذكسية - مونترال ، كندا ، السبت ٢٠٢٠/٨/٨ - ٧ مساءً ، وفي السبت الثاني من كل شهر
- كاتدرائية النبي الياس - الخنشارة ، الأحد ٢٠٢٠/٨/٩ - ١٠ صباحاً ، وفي الأحد الثاني من كل شهر
- كنيسة مار يوسف - العدوسية ، الأحد ٢٠٢٠/٨/٩ - ١٠ صباحاً ، وفي الأحد الثاني من كل شهر
- كنيسة القديسة بربارة - زحلة ، الأحد ٢٠٢٠/٨/٩ - ١٠ صباحاً ، وفي الأحد الثاني من كل شهر
- كاتدرائية الملاك روفائيل - برازيليا ، بعيدا ، الأحد ٢٠٢٠/٨/٩ - ١٠:٣٠ صباحاً ، وفي الأحد الثاني من كل شهر
- كنيسة مار انطونيوس الكبير - مستيتا ، الأحد ٢٠٢٠/٨/٩ - مساءً ، في الأحد الثاني من كل شهر
- كنيسة الميлад الإلهي - الحضيرية ، بيت الشعار ، الاثنين ٢٠٢٠/٨/١٠ - مساءً ، وفي الاثنين الثاني من كل شهر
- دار المسيح الملك - زوق مصبح ، الثلاثاء ٢٠٢٠/٨/١١ - مساءً ، وفي الثلاثاء الثاني من كل شهر
- دير سيّدة الكرمل - الحازمية ، الثلاثاء ٢٠٢٠/٨/١١ - مساءً ، وفي الثلاثاء الثاني من كل شهر

- كنيسة مار تقلا - المروج ، الثلاثاء ٢٠٢٠/٨/١١ - مساءً ، وفي الثلاثاء الثاني من كل شهر
- كنيسة رقاد السيّدة - المحيثة ، المتن ، الأربعاء ٢٠٢٠/٨/١٢ - مساءً ، وفي الأربعاء الثاني من كل شهر
- كنيسة سيّدة المطهرن نيوبدفور - ماساشوستس ، الأربعاء ٢٠٢٠/٨/١٢ - مساءً ، وفي الأربعاء الثاني من كل شهر
- كنيسة القديسين بطرس وبولس للروم الكاثوليك - أوتوا ، الأربعاء ٢٠٢٠/٨/١٢ - ٧ مساءً ، وفي الأربعاء الثاني من كل شهر
- كنيسة مار يوسف - زهر العين ، الكورة ، الخميس ٢٠٢٠/٨/١٣ - مساءً ، وفي الخميس الثاني من كل شهر
- دير مار الياس - انطلياس ، الخميس ٢٠٢٠/٨/١٣ - مساءً ، وفي الخميس الثاني من كل شهر
- كنيسة مار ضوميط - ساحل علما ، الخميس ٢٠٢٠/٨/١٣ - ٦:٣٠ مساءً ، وفي الخميس الثاني من كل شهر
- كاتدرائية مار عبدا - بكفيا ، الجمعة ٢٠٢٠/٨/١٤ - مساءً ، وفي الجمعة الثاني من كل شهر
- كنيسة مار جرجس - فيطرون ، الجمعة ٢٠٢٠/٨/١٤ - مساءً ، وفي الجمعة الثاني من كل شهر
- كنيسة القديسة مورا - القبيات ، السبت ٢٠٢٠/٨/١٥ - مساءً ، وفي السبت الثالث من كل شهر
- كنيسة سيّدة لبنان - مالبورن ، استراليا ، السبت ٢٠٢٠/٨/١٥ - مساءً ، وفي السبت الثالث من كل شهر
- دير مار الياس الراس - جعيتا ، السبت ٢٠٢٠/٨/١٥ - مساءً ، وفي السبت الثالث من كل شهر
- كنيسة مار مارون - توكومان ، الأرجنتين ، السبت ٢٠٢٠/٨/١٥ - مساءً ، وفي السبت الثالث من كل شهر
- كنيسة مار يوحنا - حوش الزراعة ، الأحد ٢٠٢٠/٨/١٦ - ٩ صباحاً ، وفي الأحد الثالث من كل شهر
- كنيسة سيّدة المعونات - بولونيا ، الأحد ٢٠٢٠/٨/١٦ - ١٠ صباحاً ، وفي الأحد الثالث من كل شهر
- كنيسة سيّدة لبنان - بروكلين ، الأحد ٢٠٢٠/٨/١٦ - ١١ صباحاً ، وفي الأحد الثالث من كل شهر
- كنيسة سيّدة الحبل بلا دنس - القبيات ، الأحد ٢٠٢٠/٨/١٦ - مساءً ، وفي الأحد الثالث من كل شهر
- كنيسة مار عبدا وفوقا - بعيدا ، الثلاثاء ٢٠٢٠/٨/١٨ - مساءً ، وفي الثلاثاء الثالث من كل شهر
- كنيسة الصعود - ضبيه ، الثلاثاء ٢٠٢٠/٨/١٨ - مساءً ، وفي الثلاثاء الثالث من كل شهر (صيفا)
- كنيسة سيّدة البشارة ، ماساشوستس ، الأربعاء ٢٠٢٠/٨/١٩ - مساءً ، وفي الأربعاء الثالث من كل شهر
- كنيسة مار تقلا - سد البوشرية ، الخميس ٢٠٢٠/٨/٢٠ - مساءً ، وفي كل يوم خميس من كل أسبوع
- كنيسة مار ميخائيل ، بيت الشعار - الحضيرية ، الخميس ٢٠٢٠/٨/٢٠ - مساءً ، وفي الخميس الثالث من كل شهر
- كنيسة مار الياس للروم الكاثوليك - لافال ، كندا ، الخميس ٢٠٢٠/٨/٢٠ - ٦:٣٠ مساءً ، وفي الخميس الثالث من كل شهر
- كنيسة مار ضوميط - عين الخروبة ، الجمعة ٢٠٢٠/٨/٢١ - مساءً ، وفي الجمعة الثالث من كل شهر
- رعية مار يوحنا المعمدان / كنيسة مار شربل - كرم سده ، السبت ٢٠٢٠/٨/٢٢ - مساءً ، وفي الثاني والعشرين من كل شهر
- كنيسة مار مارون ، بيدار رشعين - زغرتا ، الثلاثاء ٢٠٢٠/٨/٢٥ - مساءً ، وفي الثلاثاء الأخير من كل شهر
- كنيسة مار جرجس - الضبيه ، الثلاثاء ٢٠٢٠/٨/٢٥ - مساءً ، وفي الثلاثاء الأخير من كل شهر
- كاتدرائية القديس نيقولاوس - بلونة ، الأربعاء ٢٠٢٠/٨/٢٦ - ٦:٣٠ مساءً ، وفي الأربعاء الأخير من كل شهر
- كنيسة مار يوسف - المطيلب ، الخميس ٢٠٢٠/٨/٢٧ - مساءً ، وفي الخميس الأخير من كل شهر
- كنيسة مار الياس الحي - عين الصفصاف ، الخميس ٢٠٢٠/٨/٢٧ - مساءً ، وفي الخميس الأخير من كل شهر
- كنيسة سيّدة الانتقال - عينطورة ، كسروان ، الخميس ٢٠٢٠/٨/٢٧ - مساءً ، وفي الخميس الأخير من كل شهر
- كنيسة سيّدة البشارة - إبيادان ، نيجيريا ، الخميس ٢٠٢٠/٨/٢٧ - مساءً ، وفي الخميس الأخير من كل شهر
- كنيسة دير القديس بطرس - مرمريتا ، الجمعة ٢٠٢٠/٨/٢٨ - مساءً ، وفي الجمعة الأخير من كل شهر
- كنيسة سيّدة الخلاص - عين الرمانة ، الجمعة ٢٠٢٠/٨/٢٨ - ٥:٣٠ مساءً ، وفي الجمعة الأخير من كل شهر
- رعية سيّدة الوردية ، لاغوس ، السبت ٢٠٢٠/٨/٢٩ - مساءً ، وفي السبت الأخير من كل شهر
- كنيسة سيّدة أرز لبنان - ماساشوستس ، السبت ٢٠٢٠/٨/٢٩ - مساءً ، وفي السبت الأخير من كل شهر
- كنيسة سيّدة الخلاص - مرجبا ، السبت ٢٠٢٠/٨/٢٩ - مساءً ، وفي السبت الأخير من كل شهر
- رعية مار يوسف / مار مارون - الديية ، السبت ٢٠٢٠/٨/٢٩ - مساءً ، وفي السبت الأخير من كل شهر
- كنيسة القديسين قسطنطين وهيلانة - جونبة ، السبت ٢٠٢٠/٨/٢٩ - مساءً ، وفي السبت الأخير من كل شهر
- كاتدرائية سيّدة التّعم ، نيقوسيا - قبرص ، السبت ٢٠٢٠/٨/٢٩ - ٦:٣٠ مساءً ، وفي السبت الأخير من كل شهر
- رعية مار يوسف - لارنكا ، قبرص ، الأحد ٢٠٢٠/٨/٣٠ - ١٠ صباحاً ، وفي الأحد الأخير من كل شهر
- كنيسة مار انطونيوس الكبير - بسكتتا ، الأحد ٢٠٢٠/٨/٣٠ - ١٠:٣٠ صباحاً ، وفي الأحد الأخير من كل شهر
- كنيسة مار جرجس - غوايا ، القبيات ، الأحد ٢٠٢٠/٨/٣٠ - ١٠ صباحاً ، وفي الأحد الأخير من كل شهر
- كنيسة سيّدة لبنان - باريس ، الأحد ٢٠٢٠/٨/٣٠ - ١١ صباحاً ، وفي الأحد الأخير من كل شهر
- كنيسة مار مارون - تل ذنوب ، الأحد ٢٠٢٠/٨/٣٠ - ١١:٣٠ صباحاً ، وفي الأحد الأخير من كل شهر

زوق مكاييل ، حي القوز ، بناية مار الياس تلفون/فاكس: ٩٦١ ٩ ٢٢١٦٠١ + ٣٧٠٢٩٨٨ ٩٦١ +

بريد إلكتروني: ouzkourni@hotmail.com - malakoutika@gmail.com

موقع إلكتروني: Ouzkourni fi Malakoutika - www.ouzkournifimalakoutika.org - YouTube - Facebook